



Trefl



2016

Игры Spēles
Гри Žaidimai Māngud

Содержание

3	Домино
4	Мемо
6	Развивающие
13	Настольные
23	На ловкость

Как пользоваться каталогом?



Размер единичной коробки (в мм).



Количество единичных коробок в ящике / вес ящика.



Размер ящика (в мм).



Игра предназначена для указанного количества игроков.



Игра рекомендуется для игроков старше указанного возраста.

01210

PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR



© Disney

01216

PL CZ SK HU RO EE LT LV
SI RS BG HR



© ABD Ltd/Ent. One UK Ltd 2003.

01219

PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR



© Disney

01223

PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR



© Disney

00658PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR

5 900511 006582 >



© Disney/Pixar

00735PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR

5 900511 007350 >



© Disney

00783*PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BY BG HR

5 900511 007831 >



© 2012 Gullane (Thomas) Limited.

01227PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR

5 900511 012279 >



© Disney

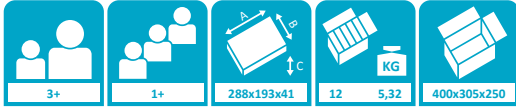
* Тираж ограничен.

00616

PL CZ SK HU RO EE LT LV
SI RS BG HR



5 900511 006162 >



© ABD Ltd/Ent. One UK Ltd 2003.

01112

PL EN CZ SK HU RO RU UA
EE LT LV SI TR GR BG HR



5 900511 011128 >



01209

PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR



5 900511 012095 >



01113

PL EN TR CZ SK HU RO RU
UA EE LT LV SI RS BG HR



5 900511 011135 >



© Disney



RU

Серия “Первые открытия” - это развивающие игры для детей в возрасте от 3 до 5 лет. Все игры разработаны коллективом специалистов разных областей: педагогики, филологии, логопедии, социологии, а также психологии. Каждая игра задумана так, чтобы помочь в интеллектуальном и познавательном развитии ребёнка: формирует логико-математическое мышление, стимулирует развитие словарного запаса и коммуникативные функции, тренирует зрительно-двигательную координацию, тренирует память и концентрацию, развивает воображение и творчество.

UA

Серія “Перші відкриття” - це навчальні ігри для дітей віком від 3 до 5 років. Всі пропозиції розроблені групою фахівців з педагогіки, філології, логопедії, соціології і психології. Кожна з ігор розроблена таким чином, щоб допомогти в інтелектуальному і пізнавальному розвитку дитини: розвиває логіко - математичне мислення, стимулює розвиток словникового запасу, та комунікативних здібностей, тренує зорово - рухову координацію, пам'ять і концентрацію, стимулює уяву та креативність.

LT

Mažasis tyrinėtojas – tai mokomųjų žaidimų serija, skirta vaikams nuo 2 iki 6 metų. Žaidimai buvo kuriami daugelio įvairių sričių ekspertų: edukologų, filologų, kalbos terapeutų, sociologų ir psichologų. Visi žaidimai sukurti taip, kad padėtų lavinti vaiko kognityvinius ir intelektinius gebėjimus. Žaidimai vysto loginį-matematinį mąstymą, praturtina vaikų žodyną, padeda formuotis bendravimo įgūdžiams, tobulina rankų-akių koordinaciją, lavina atmintį, moko susikaupti, padeda atsiskleisti vaiko vaizduotei ir kūrybiiniams gebėjimams.

LV

Sērijā “Jaunais pētnieks” ir ietvertas izglītojošas spēles bērniem vecumā no diviem līdz sešiem gadiem. Visas spēles ir izstrādājusi dažādu jomu speciālistu grupa: pedagogi, filologi, runas terapeiti, sociologi un psihologi. Katra spēle ir sagatavota, lai sekmētu bērnu kognitīvo un intelektuālo attīstību: spēles izkopj loģisko matemātisko domāšanu, veicina vārdu krājuma veidošanos un saziņas prasmes, vingrina roku un acu koordināciju, trenē atmiņu un koncentrēšanās spējas, kā arī stimulē iztēli un jaunradi.

EE

Mängusarja Väike Uurija kuuluvad harivad mängud 2–6-aastastele lastele. Kõik mängud on välja töötanud meeskonnad, kuhu kuuluvad eriala spetsialistid: pedagoogid, filoloogid, kõneteraapidid, sotsioloogid ja psühholoogid. Iga mäng on mõeldud arendama laste kognitiivseid ja intellektuaalseid oskusi: mängud arendavad loogilist matemaatilist mõtlemist, kasvatavad sõnavara ja parandavad suhtlusoskusi, treenivad käe-silma koordinatsiooni, mälu ja keskendumisvõimet ning ergutavad kujutlusvõimet ja loovust.

01254

RU UA

RU

Что за чем? – это весёлая развивающая игра, в которой надо сложить историю из картинок согласно очередности событий. Такие задания ненавязчиво помогают ребёнку понять причинно-следственную связь разных действий. Дети, играя, развивают речевые и повествовательные навыки. Развивая языковые способности, учатся определять и называть эмоции и чувства.

UA

А це було так... це навчальна гра завдання якої, є почергово скласти ілюстровані історії У ігровій формі допомагає розпізнати причинно-наслідкові залежності. Граючись, діти розвивають розповідну мову та мовні здібності, вчаться висловлювати емоції та почуття. Гра сприяє розвитку аналітичних навиків, синтезу і висновків. Розвиває здібність планування, вчить слідувати за хронологією подій і навчає спостережливості.



5 900511 012543 >



01253

RU UA

RU

Профессии - развивающие головоломки, из которых дети узнают о работе людей разных профессий, а также об их орудиях труда. Играя, дети обогащают свой словарный запас, связанный с профессиями, практикуют способность высказывания на заданную тему, развивают любознательность, а также тренируют свою зрительную память и мануальную ловкость.

UA

Професії - це навчальна головоломка, завдяки якій діти пізнають працю людей різних професій та їх знаряддя праці. Граючись, діти розвивають словниковий запас пов'язаний з професіями, розвивають здібності висловлювання на професійну тему, розбуджує когнітивну допитливість, а також розвиває зорову пам'ять й мануальну свправність. Гра включає сценарії й варіанти розваг спільно з батьками.



5 900511 012538 >



01247

RU UA

RU

Часы – это развивающая головоломка, которая помогает легко понять, какое время показывают часы, а также какие события соответствуют временам суток.

UA

Годинник – це повчальна гра, яка в у веселій спосіб допомагає пізнати працю годинника, а також вчить планувати розпорядок дня.

LT

Laikrodis – šaunus mokomasis žaidimas, supažindinantis vaikus su valandomis ir pamokantis, kaip su jomis susieti įvairias veiklos rūšis.

LV

Pulkstenis ir izglītojoša spēle, kas māca bērniem pazīt pulksteni un parāda viņiem, kā dažādas darbības sasaistīt ar pareizo diennakts laiku.

EE

Kell on hariv mäng, mis aitab lastel kella tundma õppida ja näitab neile, kuidas siduda erinevaid tegevusi päeva õige osaga.



5 900511 012477



5 900511 013085



01307

RU LT LV EE

RU

Вычисления – это обучающая игра, помогающая вашим детям делать их первые шаги в мире цифр и основных арифметических вычислений.

LT

Skaičiai – šaunus mokomasis žaidimas, supažindinantis mažuosius su skaičiais ir pagrindinių matematinių veiksmų pasauliu.

LV

Rēķināšana ir izglītojoša bērnu spēle, kas palīdz bērniem spert pirmos soļus skaitļu un aritmētikas pamatdarbību pasaulē.

EE

Arvutamine on hariv mäng lastele, mis aitab lastel teha esimesi samme arvude ja matemaatiliste põhitehete maailmas.



5 900511 013078



01105

RU UA

RU

Противоположности – это игра, в которой ребёнок должен подобрать пару противоположную по смыслу. Игра помогает в упорядочивании знаний об окружающем ребёнка мире, развивает словарный запас и концентрацию. Инструкция содержит 6 вариантов игр (нп. мемо, пазлы, составление историй и т.д.).

UA

Протилежності – це гра у якій дитина повинна скласти пари протилежностей. Гра допомагає дитині у впорядкуванні знання оточуючого її світу. До гри додаються сценарії і пропозиції щодо участі дорослих.



5 900511 011050 >



01106

RU UA

RU

Цвета и фигуры – это игра, развивающая навыки определения цветов и форм. Различные варианты игры прекрасно развивают зрительный анализ, зрительно-двигательную координацию, творчество и обучают абстрактному мышлению. Инструкция содержит 10 вариантов игр.

UA

Кольори і фігури – гра розвиває навички визначення кольорів і фігур. Набір прекрасно розвиває зоровий аналіз, навчає абстрактного мислення і концентрації.



5 900511 011067 >



01104

RU UA

RU

Времена года – это развивающая игра для самых маленьких, целью которой является систематизация знаний о временах года.

UA

Пори року – це гра, завданням якої є систематизувати знання про пори року.

LT

Metų laikai – smagus mokomasis žaidimas, kurio tikslas – padėti vaikams susisteminti žinias apie metų laikus.

LV

Gadalaiki mērķis ir sekmēt zināšanas par gadalaikiem.

EE

Aastaajad – selle mängu eesmärk on korrastada laste teadmisi aastaajadest.



5 900511 011043 >



5 900511 010701 >



01103

RU UA

RU

Занимательные цифры – набор математических развивающих игр для самых маленьких, которые знакомят ребёнка с миром цифр.

UA

Циферки – це прекрасна настільна розвиваюча гра, котра знайомить дітей із світом чисел.

LT

Skaičiai – šaunus mokomasis žaidimas, supažindinantis mažuosius su skaičių pasauliu.

LV

Cipari – tās ir lieliskas izglītojošas spēles, kuras iepazīstina bērnu ar ciparu pasauli.

EE

Numbrid on suurepärane hariv mäng, mis tutvustab lapsede arvude maailma.



5 900511 011036 >



5 900511 010695 >



01102

RU UA

RU

Ассоциации это оригинальная дидактическая игра для дошкольников, которая учит называть и классифицировать предметы и явления. Во время весёлой игры, заключающейся в соединении элементов пазла, ребёнок познаёт окружающий его мир.

UA

Асоціації – це вняткова дидактична головоломка для дошкільнят, що вчить найменувань і класифікації речей та явищ. Під час веселої забави, яка полягає у поєднанні пазлових елементів, дитина пізнає оточуючий її світ.

LT

Asociacijos – tai ypatinga mokomoji dėlionė, skirta ikimokyklinio amžiaus vaikams. Ji moko vaikus įvardinti ir klasifikuoti objektus bei reiškinius. Dėliodami spalvingas dėliones, vaikai mokosi pažinti juos supantį pasaulį.

LV

Sakarības ir izcila izglītojošā mozaikmīkla pirmsskolas vecuma bērniem – tā māca nosaukt un klasificēt priekšmetus un parādības. Aizraujošā spēlē, kas ietver mozaikmīklu salikšanu, bērni iepazīst pasauli ap sevi. Ir pievienoti norādījumi ar daudzām idejām, kā spēlēt – bērni to var darīt gan vienatnē, gan grupās.

EE

Seosed on koolieelikutele mõeldud erakordselt hariv pusle, tänu millele õpivad lapsed asjade ja nähtuste nimetusi ning neid rühmadesse jagama. Lõbusa mängu käigus panevad lapsed puslesid kokku ja õpivad tundma neid ümbritsevat maailma.



5 900511 011029 >



5 900511 011319 >



01101

RU

RU

Занимательная азбука – это весёлая забава по подбору букв к картинке. Расширяет словарный запас малышей, учит правильному построению фразы и распознаванию предметов, а также их связи с названием.



5 900511 011012 >



00708
EE
00709
LV
00710
LT
LT

Lietuviška abėcėlė – smagus mokomasis žaidimas, kurio metu, įmindami mšles ir dėliodami dėlionę, vaikai mokosi lietuvių kalbos. Linksmi paveikslėliai ir šmaikštūs ketureiliai pavers mokymąsi malonumu, mažieji žaidėjai atras įdomų ir linksmą raidžių pasaulį.

LV

Alfabēta spēle – no 4 gadiem. Jautrs un vienkāršs veids, kā apgūt latviešu alfabētu. Jautras bildītes un interesanti dzejoļi padara burtnīgu mācīšanos par tīro izklaidi. Bērnam ir jāatmin mikla un jāsaliek puzzle, lai uzsāvētu spēli.

EE

Tähestiku mäng – on lõbus ning lihtne viis õppida eesti tähestikku. Illustreerivad pildid ning huvitavad luuletused teevad õppimise meeldivaks. Mängu võitmiseks peab laps ära arvama mõistatusi ja kokku panema pusled!


01032
RU LT LV EE
RU

Английский ABC – классическая игра на развитие памяти. Тренирует зрительную память, концентрацию внимания и наблюдательность. Оригинальное содержание игры помогает в изучении английского языка. В составе игры много разнообразных упражнений для эффективного запоминания выбранных слов.

LT

Tai vienas iš paprasčiausių ir populiariausių žaidimų pasaulyje. Žaidimas vysto regimąją atmintį, lavina dėmesio sutelkimą ir pastabumą. Žaidimas specialiai pritaikytas įdomiam anglų kalbos pradmenų mokymui.

LV

Klasiska spēle – viena no visvienkāršākajām un vispopulārākajām pasaulē. Attīsta redzes atmiņu, trenē koncentrēšanās spējas un atjautību. Šī spēle ir speciāli izstrādāta, lai atvieglotu angļu valodas apguves sākumu.

EE

Klassikaline mäng – üks lihtsamaist, ent samas kõige populaarsematest maailmas. Arendab nägemismälu, keskendumis- ja tähelepanuvõimet. Mäng on spetsiaalselt kohaldatud inglise keele algõppeks.



01343 NEW

PL CZ SK HU RO RU UA DE EN FR FI

RU

Дино-ферма

Арло работает вместе с семьёй на ферме. Помогите симпатичным динозаврам собрать урожай с поля. Будьте бдительны, потому что кто-то тайком крадёт кукурузу.

LT

Dinozaurų ūkis

Dinozauras Arlo su savo šeima dirba ūkyje. Padėk šiems mieliems ir draugiškiems dinosaurams nurinkti derlių! Tai nebus taip paprasta, nes j derlių kėsina ir klatingas vagišius – saugokis jo!

LV

Dino Ferma

Arlo kopā ar savu ģimeni strādā fermā. Palīdzi jaukajiem dinosauriem novākt ražu. Bet uzmanies – kāds šo ražu zog!

EE

Dinosauruste farm

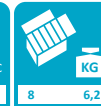
Arlo töötab farmis koos oma perega. Aita armsatel dinosaurustel põldu harida. Ole aga ettevaatlik, sest keegi võib saaki varastada.



5 900511 013436 >



© Disney / Pixar

**01189**RU UA CZ
SK HU RO

RU

Снежное приключение

В королевстве Эренделл живут две принцессы: Эльза и Анна. Анна вместе с Кристофом и Олафом отправляется на поиски своей пропавшей сестры.

UA

Снежное приклучення

В королівстві Арендейл живуть дві принцеси: Ельза і Анна. Старша принцеса Ельза володіє магічною силою панування над снігом і льодом.

LT

Ledo šalis

Arendelo karalystėje gyvena dvi karalaitės: Elsa ir Ana. Vyresnioji karalaitė Elsa turi galių, leidžiančių jai valdyti sniegą ir ledą.

LV

Ledus sirds

Arendellas karalvalstī dzīvo divas princeses: Elza un Anna. Vecākajai princesei Elzai piemīt sniega un ledus pārvaldīšanas spējas.

EE

Lumine seiklus

Arendelle'i kuningriigis elavad kaks printsessi: Elsa ja Anna. Vanemal printsessil, Elsal on lume ja jää üle valitsemise võime.



5 900511 011890 >



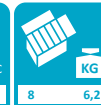
5 900511 011913 >



5 900511 012927 >



© Disney



01276

PL CZ SK HU RO LT LV EE

LT

Pepos iškyla

Išaušo saulėta ir šilta diena. Pepa ir jos šeima nusprendė suruošti iškylą. Padėk jiems surinkti skanėstus ir atvykti į vietą. Metas pradėti smagią iškylą!

LV

Peppas pikniks

Ir skaista silta diena. Peppa ar ģimeni nolēma aizbraukt uz pikniku. Tev ir nepieciešams viņiem palīdzēt savākt piknika gardumus un nokļūt vietā. Laiks uzsākt jautro pikniku!

EE

Peppa piknik

On ilus soe ilm. Peppa ja ta pere otsustasid korraldada pikniku. Aita neil piknikuhõrgutised kokku korjata ja kohale jõuda. Lõbus piknik algab nüüd!



© ABD Ltd/Ent. One UK Ltd 2003.



5 900511 012767 >



01234

PL CZ SK HU RO LT LV EE

LT

Pepos vakarėlis

Šiandien – kiaulytės Pepos gimimo diena! Nuo pat ankstyvo ryto ji laukia svečių, kurie ateis į jos šaunų siurprizų pilną vakarėlį! Vakarėlio metu svečių lauks daugybė smagių pramogų!

LV

Peppa Party Time

Šodien ir Pepas dzimšanas diena. Jau kopš agra rīta viņa nevar vien sagaidīt, kad viesi ieradīsies uz viņas brīnišķīgu pārsteigumu pilno ballīti, kur arī jūs piedalīsities daudzās atrakcijās.

EE

Peppa Party Time

Tāna on Peppa sūnnipāēv. Ta ootab juba alates varahommikust kūlālisī, kes on lubanud tulla tema ūllatusterohkele sūnnipāēvapeole. Peole, kus kõik kūlālisēd saavad nautida paljusid etteasteid. Ka sina!



© ABD Ltd/Ent. One UK Ltd 2003.



5 900511 012347 >



01048*

PL EN HU CZ SK RU UA LT LV EE

RU

Happy Day – Приближается день рождения Кристофера Робина. Друзья решили сделать Кристоферу сюрприз – испечь большой грибной омлет!

UA

Happy Day – Наближається день народження Кристофера Робіна. Друзі вирішують зробити Робінові сюрприз: спекти великий грибний омлет!

LT

Happy Day – Artėja Jonuko gimtadienis. Draugai nutaria padaryti jam staigmeną – iškepti didelį omletą su grybais!

LV

Happy Day – Tuvojas Krištofera Robina dzimšanas diena. Draugi ir nolēmuši sagādāt Krištoferam Robinam pārsteigumu – uzcept lielu sēņu omleti!

EE

Happy Day – Kätte on jõudmas Christopheri sünnipäev. Sõbrad otsustavad teha talle üllatuse – küpsetada suurt seenemumlet!



5 900511 010480



© Disney

01220

PL EN CZ SK HU RO RU EE LT LV

RU

Palace Party – София организует приём во дворце. Ей надо одеться к торжеству – София попросила друзей помочь ей. Кто первый найдёт во дворце бальный наряд для Софии, тот и выиграл!

LT

Palace Party – Princesė Sofija pilyje organizuoja vakarėlį ir prašo draugų padėti jai pasipuošti. Žaidėjas, kuriam pirmam pavyks papuošti princesę, taps žaidimo laimėtoju!

LV

Palace Party – Sofija organizē lielu balli pili. Viņai ir skaisti jāsapucējas, tādēļ viņa palūdza saviem draugiem palīdzēt. Pirmais spēlētājs, kurš pili izveidos skaistu apģērbu komplektu Sofijai, būs uzvarētājs!

EE

Palace Party – Sofia korraldab oma palees peo. Ta tahab olla kõige ilusam ning küsib nõu riietuse osas oma sõbrannade käest. Aita Sofial üles leida kõik rõivastuse puuduvad elemendid esimesena ja saa võitjaks!



5 900511 012200



© Disney

* Тираж ограничен.

00965*

PL EN CZ SK HU RU UA LT LV EE HR RO RS

RU

Где же Немо?

Помогите Немо вернуться к папе. Следует быть осторожным, поскольку глубины океана таят множество опасностей: стремительные течения, акулы и медузы, которые могут обжечь вас, как только вы коснетесь их щупалец.

UA

Де знаходиться Немо? Допоможіть йому повернутися до батька. Мусиш бути обережним, тому що в глибинах океану приховується багато небезпек: швидкі течії, акули і медузи, які можуть спалити Тебе, якщо тільки доторкнешся до їх щупалець.

LT

Kur yra Nemo? Padėk jam grįžti pas tėtį. Turi būti atsargus, nes vandenyno gelmėse tyko daugybė pavojų: greitos srovės, rykliai ir dilglinančios čiuptuvus turinčios medūzos.

LV

Kur ir Nemo? Palīdz Nemo atgriezties pie tēta. Tev jābūt īpaši piesardzīgam, jo okeāna dzelmē slēpjas daudz briesmu: ūdens straumes, haizivis un medūzas, kas Tevi var apdedzināt, tiklīdz pieskarsies to cepurītei.



5 900511 009651 >



© Disney/Pixar

01004*

PL CZ SK HU RU UA EN EE LT LV

RU

Super Party – Жители Сказочного Леса очень любят принимать гостей. Хрюня часто приходит к медвежонку Винни, а ослик Ушастик всегда радуется, когда его навещает Кенга с Ры.

LT

Super Party – Šimtamylės girios gyventojai mėgsta priiminėti svečius. Paršelis dažnai užsuka pas Mikę Pūkuotuką, o Nulėpausis visada džiaugiasi, kai jį aplanko Kenga ir Riukas.

LV

Super Party – Meža iedzīvotāji dievina viesu atnākšanu. Sivēns bieži apciemo Vinniju Pūku, bet Ēzelītis l-ā vienmēr piecājas, kad viņu apciemo Kenga ar Mazuli Rū.

EE

Super Party – Saja Aakri Metsa elanikud armastavad väga külalisi vastu võtta. Notsu käib tihti Karupoeg Puhhi juures külas, liah rõõmustab aga eriti siis, kui teda külastab Kängu koos Ruuga.



5 900511 010046 >



© Disney

* Тираж ограничен.

00565

PL EN CZ SK HU RU UA LT LV EE

RU

Speed Up – Чтобы выиграть большие гонки надо иметь полный бак. Игроки, собирая жетоны, заправляют свои автомобили. Кто опередит Молнию Маккуина?

UA

Speed Up – Увага, увага! Розпочинаються великі перегони! Усі автомобілі зайняли позиції на лінії старту! Чи буде Мак Куїн Блискавка знову найкращим?

LT

Speed Up – Dėmesio, dėmesio! Laikas pradėti didžiąsias lenktynes! Visi automobiliai jau užėmė savo vietas prie starto linijos! Kas dabar bus geriausias?

LV

Speed Up – Uzmanību, uzmanību! Laiks uzsākt lielas sacensības! Visas automašīnas ieņēma pozīcijas uz starta līnijas! Vai Zibens Makvīns atkal būs vislabākais?

EE

Speed Up – Tähelepanu-tähelepanu! Suur võidusõit on algamas! Kõik võidusõidua autod asuvad oma kohtadele! Kas Pikne McQueen on ka seekord võidumees?



5 900511 005653



© Disney/Pixar

00964

PL EN CZ SK HU RU UA LT LV EE

RU

Princess Ball – Принцессы собираются на большой бал. К сожалению, они потеряли свои платья и не могут нарядиться! Помоги принцессам найти все нужные части наряда и узнай, кто из них станет Королевой бала!

UA

Princess Ball – Принцеси збираються на великий бал. На жаль, вони загубили свої сукні й не можуть зараз їх вдягнути! Допоможи принцесам і спробуй відшукати всі бракуючі частини вбрання.

LT

Princess Ball – Princesės ruošiasi į didelę puotą. Deja, jų suknelės pasimetė ir princesės negali pasipuošti! Padėkite joms rasti pamestas aprangos dalis.

LV

Princess Ball – Princesītes gatavojas doties uz lielo balli piī. Diemžēl, viņas ir pazaudējušas visas savas kleitas un nevar saposties! Palīdzī princesītēm un mēģini atrast visus iztrūkušos tērpa elementus.



5 900511 009644



EE

Princess Ball – Printsessid tahavad minna suurele ballile. Kahjuks on nad kaotanud oma kleidid ja ei saa seetõttu balliks rõivastuda! Aita printsesse ja proovi üles leida kõik nende rõivastuse puuduvad elemendid.



© Disney

00868

RU UA EN

RU

Бал у Белоснежки

После тяжелого рабочего дня в шахте гномы спешат к Белоснежке. Сегодня особенный день – Белоснежка устроила специальный бал! Проведи своего гнома через лес, чтобы он успел попасть на бал. Выигрывает тот, кто придёт первым.

UA

Бал у Білосніжки

Після важкого дня в шахті гномики спішать до Білосніжки. Сьогодні унікальний день – Білосніжка проводить особливий Бал.



© Disney



5 900511 008685



5+



2-6



398x266x45



8

6,2



378x278x410

00866

RU UA EN

RU

Большие гонки

Автомобили из Радиатор-Спрингс участвуют в гонке на Кубок Золотого Поршня. Ты тоже можешь попробовать себя в роли гонщика. Сложи объемное игровое поле из 3 частей и преодолей трассу, ведущую через опасный каньон, сложные перекрестки и крутые повороты.

UA

Увага! Увага!

Гонку за Золотим Поршнем час розпочати! Автомобілі з Гірського Радіатора [Радіатора «Спрінгс»] розпочали змагання. Ти також можеш спробувати свої сили і поклати небезпечний шлях, що веде через каньйони, складні перехрестя та різкі повороти. Вирушай та стань чемпіоном!



© Disney/Pixar



5 900511 008661



4+



2-4



398x266x45



8

6,2



378x278x410

01268

PL EN CZ SK HU RO RU UA EE LT LV

RU

Boom Boom Frozen – Приветствуем вас в королевстве Эренделл! Надо действовать быстро, чтобы победить вечную зиму. Собери комплект карт с героями «Холодного сердца» и позвони в звонок!

UA

Boom Boom Frozen – Вітаємо вас у світі королівства Ерендел! Тепер треба рухатися швидко, щоб перемогти вічну зиму. Збери комплект карт і подзвони в дзвінок! Щоб перемогти, збери всю свою колекцію карт з героями мультфільму «Крижане серце».

LT

Boom Boom Frozen – Sveikas atvykęs į Ledo šalį! Paskubėk ir aplenk šaltą žiemą! Surink kortelių rinkinį ir paskambink varpeliui! Norėdamas laimėti žaidimą, turi surinkti kortelių rinkinį su „Ledo šalies“ personažais.

LV

Boom Boom Frozen – Laipni lūdzam „Ledus sirds“ pasaulē! Ir jārikojas ātri, lai pārvarētu mūžīgo salu. Saliec kāršu komplektu, un nozvani ar zvaniņu! Lai uzvarētu, Tev nepieciešams sakrāt animācijas filmas „Ledus sirds“ varoņu kāršu komplektus.

EE

Boom Boom Frozen – Tere tulemast lumekuninganna ja igavese talve maailma! Sa pead olema kiire, kui tahad igavesel talvel ellu jääda. Pane kaardikomplektid kokku ja helista kella! Mängu võitmiseks pead kokku saama kõik oma kaardikomplektid, millel on filmi „Lumekuninganna ja igavene talv“ tegelased.



5 900511 012682



© Disney

00929

PL EN CZ SK HU RU UA LT LV EE

RU

Бум-бум – Приветствуем Вас в лучшем ресторане города! Гости не могут ждать, поэтому нужно спешить. Игроки одновременно стараются собрать комплекты карточек.

UA

Boom Boom – Ласкаво просимо до найкращого ресторану в місті! Гості не можуть чекати, тому потрібно поспішати. Гравці водночас намагаються укомплектувати колоду карт.

LT

Boom Boom – Sveiki atvykę į geriausią miesto restoraną! Svečiai negali laukti, todėl reikia paskubėti. Žaidėjai tuo pat metu stengiasi surinkti kortų komplektą.

LV

Boom Boom – Laipni lūgti labākajā pilsētas restorānā! Ir jāsteidzas, jo viesi ir nepacietīgi. Spēlētāji vienlaicīgi cenšas nokomplektēt kāršu komplektus.

EE

Boom Boom – Tere tulemast linna parimasse restoran! Külalised ei tohi oodata, seega tuleb kiirustada. Kõik mängijad püüavad korraga kokku koguda kaartide komplektid.



5 900511 009293



01206*

PL EN CZ SK HU RU RO

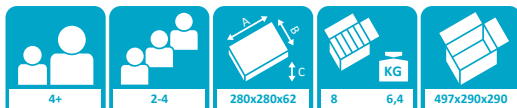
RU

Змеи и лестницы

Увлекательная игра с головокружительными поворотами. Выберите фишки, бросайте кубик и отправляйтесь в погоню за удачей! На поле вас ждут многочисленные сюрпризы. Можно по лестнице подняться на верхний уровень, а скатиться вниз по хвосту змеи. Кто первый доберется до конца пути - тот и победил!



5 900511 012064 >



© Disney

01205*

PL EN CZ SK HU RU RO

RU

Лудо

Лудо - настольная стратегическая игра с элементом случайности для 2-4 игроков.

Для каждого игрока на игровом поле имеется место старта - база в углу поля и цветная дорожка. Цель в игре: проделать один круг через всё игровое поле и первым привести свои фишки к финишу.



5 900511 012057 >



© Disney

* Тираж ограничен.



01244

RU

RU

Очередь

Настольная игра “Очередь” погружает вас в будни 80/90-х годов прошлого века - последнего десятилетия СССР. Тотальный дефицит и пустые прилавки магазинов вынуждает вас применить смекалку и усердие, чтобы достать необходимое.

Каждый игрок является главой семьи из 5 человек. Его задача - при помощи своих родных раздобыть товары, обозначенные в списке.

На карточках представлены реальные фотографии 60 товаров того времени. На ситуацию в очередях влияют такие карты как нп. «Вас тут не стояло», «Товар из-под прилавка», «Очередь по записи», «Женщина с ребёнком», «Связи в обкоме». Соперники, понимая, что место в очереди уже проиграно, могут сделать так, что магазин закроется на переучет, или товар по ошибке завезут не туда... Не надо забывать и о том, что свое дело лихо знают спекулянты (чёрные фишки).

Игра будет увлекательным историческим экскурсом для тех, кто не застал этих времен. Для более старшего поколения – это возможность вспомнить былое, еще раз столкнуться с дефицитными товарами тех лет.



5 900511 012446 >



12+



2-5



368x252x59



6 7,7



377x262x382

01239

RU

RU

5 секунд джунior – Детская версия игры 5 секунд. В коробке 708 вопросов, смешной булькающий таймер на пять секунд, фишки и поле. Дети по очереди пробуют ответить на вопросы, и если это получается за 5 секунд – двигаются на шаг вперёд по полю. Кто первым доходит до финиша, тот и побеждает. Вопросы разной степени сложности. На жёлтой стороне карточек простые вопросы для 6-летних. А на красной стороне – вопросы для детей постарше.



5 900511 012392



6-9



3-6



260x260x80



6 6,2



495x265x265



01012

RU

RU

5 секунд – Быстрая простая и очень весёлая викторина. Вам нужно ответить на три вопроса, пока последний из шариков в спирали-таймере не скатится вниз. После правильного ответа игрок движется вперёд к финишу. Если не успел, то остаётся на месте. Побеждает тот, кто закончил первым.



5 900511 010121



8+



3-6



260x260x80



6 6,2



495x265x265





01143

RU UA EE LT LV

RU

Эта весёлая игра не только развлекает, то также тренирует пространственное мышление, логику и стратегическое планирование детей и взрослых любого возраста.

Игроки разделяют цветные стульчики равномерно между собой и устанавливают один стул на другой. Есть два варианта дальнейшей игры:

- 1) Если ход игрока приведёт к падению стульев, то он должен забрать все стулья, которые упали на стол. Башня продолжает строиться. Выигрывает тот, кто первый выложит свои стульчики.
- 2) Игроки сначала решают, сколько раундов будет в игре. Если башня из стульев упадёт, то раунд заканчивается, а игрок, чьё движение привело к падению стульев, получает штрафные пункты. В новом раунде башня строится заново. Выигрывает тот, кто набрал меньше штрафных очков по итогам всех раундов.

UA

Гравці повинні ставити стільці один на другий таким чином, щоб конструкція зі стільців не впала.

LT

Žaidimo metu žaidėjai deda kėdes vieną ant kitos taip, kad jos nenukristų.

LV

Spēlētāji secīgi galdā vidū liek krēslus vienu otram virsū tā, lai tie neapgāžas.

EE

Teie ülesanne on panna toolid üksteise peale nii, et need ei kukuks ümber.



5 900511 011432 >



www.trefl.com
TREFL GROUP

TREFL SA
HEAD OFFICE
ul. Plac Dwóch Miast 1,
81-731 Sopot
tel.: (+48 58) 66 67 100
fax: (+48 58) 66 67 107
e-mail: trefl@trefl.com

FACTORY
ul. Kontenerowa 25,
81-155 Gdynia
tel.: (+48 58) 66 67 100
fax: (+48 58) 66 67 107
e-mail: trefl@trefl.com

SALES DEPARTMENT
EASTERN EUROPE
ul. Kontenerowa 25,
81-155 Gdynia
tel.: (+48 58) 66 67 212
e-mail: eastern.europe@trefl.com

TREFL UKRAINE LTD.
Lviv, Hayduchka street, 1
tel.: +380 (32) 294 50 05
e-mail: treflukraine@trefl.com